



Koren J. Widdel

Agricultural Commissioner  
Sealer of Weights & Measures  
P.O. Box 999 • 728 Heller Street  
Redwood City, CA 94064-0999  
(650) 363-4700 T  
(650) 367-0130 F  
[www.smcgov.org/agwm](http://www.smcgov.org/agwm)

### DISASTER ASSISTANCE FOR AGRICULTURAL PRODUCERS

Dear Agricultural Industry,

As we were picking up and assessing our loss from one of the largest storms to hit the Coast in recent times, an unthinkable tragedy struck the Coast. There are no words to express the loss that many are feeling and our hearts are with the farmworkers and their families. I want you all to know the Agriculture/Weights & Measures Department is here to continue providing the services that you may need during these difficult times. My staff have put together the information and resources below to help you apply for disaster assistance through the various channels.

San Mateo County is one of many counties in California declared as a major disaster area from the recent severe storms and flooding. Here at the County Agricultural Commissioner's office, we have been trying to contact agricultural producers to determine the economic impacts of these storms. Data already received has been consolidated to maintain confidentiality and shared with federal, state, and local agencies to assess impacts and magnitude of response. We will continue to receive damage reports for as long as it takes since much of the losses are still unrealized at this point. If you have not already been in contact with our office about storm damage, please reach out to Kelly Mayer at (650) 877-5762 or [kmayer@smcgov.org](mailto:kmayer@smcgov.org).

The disaster designation for San Mateo County allows agricultural producers access to grants and low-interest emergency loans through USDA's Farm Service Agency (FSA). **Please contact our local FSA program at the Salinas location 831-424-7377, option 2** and leave your information including: name, phone number, email address, and farm location including county. Photos of damage prior to beginning any work is encouraged.

USDA FSA's Emergency Conservation Program (ECP) helps farmers and ranchers repair damages caused by natural disasters and implement water conservation methods through funding and technical assistance. Please ask your FSA office about ECP or visit <http://disaster.fsa.usda.gov>.

Given the impacts of climatic events across the west, direct relief funds might be made available through Congressional action. Note that in the past when such funds became available, producers needed to be participating in the Noninsured Ag Producers Program (NAP). Signing up for NAP, or for federal crop insurance may be a strategy to help buffer operations against future disasters. Please contact FSA for further information.

The federal disaster declaration for our county also allows residents, including both homeowners and renters, who sustained damage or losses as a direct result from the storms beginning on Dec. 27, 2022, to apply for assistance. **Residents are encouraged to apply for FEMA assistance at (800) 621-3362** (operators speak many languages) or visit <https://www.disasterassistance.gov/>.

We are working on providing owners and farmworkers access to more resources on our website. Please visit <https://www.smcgov.org/agwm> to find out the services available. If you have any questions or would like to provide loss information, please contact us at (650) 363-4700.

Kind Regards,

Koren J. Widdel  
Director, Agricultural Commissioner/Sealer



Koren J. Widdel

Agricultural Commissioner  
Sealer of Weights & Measures  
P.O. Box 999 • 728 Heller Street  
Redwood City, CA 94064-0999  
(650) 363-4700 T  
(650) 367-0130 F  
[www.smcgov.org/agwm](http://www.smcgov.org/agwm)

### ASISTENCIA EN CASOS DE DESASTRE PARA PRODUCTORES AGRÍCOLAS

Estimada Industria Agrícola,

Mientras recogíamos y evaluábamos nuestra pérdida de una de las tormentas más grandes que azotaron la Costa en los últimos tiempos, una tragedia impensable golpeó la Costa. No hay palabras para expresar la pérdida que muchos están sintiendo y nuestros corazones están con los trabajadores agrícolas y sus familias. Quiero que todos sepan que el Departamento de Agricultura / Pesas y Medidas está aquí para continuar brindando los servicios que puedan necesitar durante estos tiempos difíciles. Mi personal ha reunido la información y los recursos a continuación para ayudarle a solicitar asistencia por desastre a través de los diversos canales.

El Condado de San Mateo es uno de los muchos condados de California declarados como un área de desastre mayor debido a las recientes tormentas severas e inundaciones. Aquí en la oficina del Comisionado Agrícola del Condado, hemos estado tratando de contactar a los productores agrícolas para determinar los impactos económicos de estas tormentas. Los datos ya recibidos se han consolidado para mantener la confidencialidad y se han compartido con agencias federales, estatales y locales para evaluar los impactos y la magnitud de la respuesta. Continuaremos recibiendo informes de daños durante el tiempo que sea necesario, ya que gran parte de las pérdidas aún no se han realizado en este momento. Si aún no ha estado en contacto con nuestra oficina sobre daños por tormentas, comuníquese con Kelly Mayer al (650) 877-5762 o [Kmayer@smcgov.org](mailto:Kmayer@smcgov.org).

La designación de desastre para el Condado de San Mateo permite a los productores agrícolas acceder a subvenciones y préstamos de emergencia a bajo interés a través de la Agencia de Servicios Agrícolas (FSA) del USDA. **Comuníquese con nuestro programa FSA local en la ubicación de Salinas 831-424-7377, opción 2 y deje su información, incluyendo: nombre, número de teléfono, dirección de correo electrónico y ubicación de la granja, incluyendo el condado.** Se recomienda tomar fotos de daños antes de comenzar cualquier trabajo.

El Programa de Conservación de Emergencia (ECP) de USDA FSA ayuda a los agricultores y ganaderos a reparar los daños causados por desastres naturales e implementar métodos de conservación del agua a través de fondos y asistencia técnica. Por favor, pregunte a su oficina de la FSA acerca de ECP o visite <http://disaster.fsa.usda.gov>.

Dados los impactos de los eventos climáticos en todo el oeste, los fondos de ayuda directa podrían estar disponibles a través de la acción del Congreso. Tenga en cuenta que en el pasado, cuando dichos fondos estaban disponibles, los productores debían participar en el Programa de Productores Agrícolas No Asegurados (NAP). Inscribirse en el NAP o en el seguro federal de cosechas puede ser una estrategia para ayudar a amortiguar las operaciones contra futuros desastres. Póngase en contacto con FSA para obtener más información.

La declaración federal de desastre para nuestro condado también permite a los residentes, incluyendo los propietarios e inquilinos, que sufrieron daños o pérdidas como resultado directo de las tormentas que comenzaron el 27 de diciembre de 2022, solicitar asistencia. **Se recomienda a los residentes que soliciten asistencia de FEMA al (800) 621-3362** (las operadoras hablan muchos idiomas) o visiten <https://www.disasterassistance.gov/>.

Estamos trabajando para proporcionar a los propietarios y trabajadores agrícolas acceso a más recursos en nuestro sitio web. Por favor visite <https://www.smcgov.org/agwm> para conocer los servicios disponibles. Si tiene alguna pregunta o desea proporcionar información sobre pérdidas, comuníquese con nosotros al (650) 363-4700.

Atentamente,

Koren J. Widdel

Directora, Comisionada de Agricultura/Selladora